



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK I. - č. 40/2017

27. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK – „A“ **/ 08. – 15. 10. 2017/**



..... „Preto vám hovorím: Vám sa Božie kráľovstvo vezme a dá sa národu, ktorý bude prinášať úrodu.“



Vinicu prenajme iným vinohradníkom

Ježiš povedal veľkňazom a starším ľuďom: „Počujte iné podobenstvo: Istý hospodár vysadil vinicu. Obohnal ju plotom, vykopal v nej lís a postavil vežu. Potom ju prenajal vinohradníkom a odcestoval.

Keď sa priblížil čas obračky, poslal k vinohradníkom svojich sluhov, aby prevzali jeho diel úrody. Ale vinohradníci jeho sluhov pochytili; jedného zbili, iného zabili, ďalšieho ukameňovali. Znova poslal iných sluhov, viac ako predtým, ale aj s nimi urobili podobne.

Napokon k nim poslal svojho syna, lebo si povedal: „K môjmu synovi budú mať úctu.“



Ale keď vinohradníci zazreli syna, povedali si: „To je dedič. Poďte, zabime ho a jeho dedičstvo bude naše!“ Chytili ho, vyvliekli z vinice a zabili.

Keď potom príde pán vinice, čo urobí tým vinohradníkom?“ Odpovedali mu: „Zlých bez milosti zahubí a vinicu prenajme iným vinohradníkom, ktorí mu budú načas odovzdávať úrodu.“

Ježiš im povedal: „Nikdy ste nečítali v Písme: ‚Kameň, čo staviteľia zavrhlí, stal sa kameňom uholným.‘ To sa stalo na pokyn Pána; vec v našich očiach obdivuhodná.“

Preto vám hovorím: Vám sa Božie kráľovstvo vezme a dá sa národu, ktorý bude prinášať úrodu.“

Mt 21, 33-43

Vo vesmíre existujú milióny planét a hviezdnych sústav. Medzi najkrajšie planéty patrí Zem. Naša Zem je darom Boha pre bytosť, ktorá sa volá človek. Ľudia si postupne, podľa prania Boha, Zem podmanili. Rozdelili ju na svetadiely. Svetadiely rozdelili na štáty. Štáty rozdelili na mestá a dediny. Tam, kde prišli kresťania katolíci, začali vznikať cirkevné štruktúry: diecézy, farnosti a filiálky. A jedným z takýchto miest na našej planéte je aj naša farnosť.

V duchu Ježišových slov by sme mohli povedať, že sú to naše „vinice“, ktoré nám dal Boh, aby sme sa o ne starali.

Nevieme, koľko ľudí v celých dejinách žilo na tejto našej vinici. Od chvíle, keď tu boli postavené prvé domy. Keď tu boli obrobené prvé polia a záhrady. Keď tu boli vychované prvé hospodárske zvieratá. Keď tu boli narodené prvé deti. Keď tu boli uzatvorené prvé manželstvá. Keď tu boli vykopané prvé hroby. Keď tu boli postavené prvé kríže. Keď tu bol postavený prvý kostol. Od prvej chvíle až doteraz to bol určite veľký zástup ľudí. Vieme však jedno. Naši predkovia nám odovzdali tieto vinice, aby sme v ich práci pokračovali.

A tak tu teraz žijeme my. Deti, mladí, starí. Slobodní a ženatí. Tu narodení a prisťahovalci. Zdraví a chorí. Bohatší a chudobnejší. Pracujúci, nezamestnaní a študujúci. Dobrí a zlí. Máme tu svoje domy, rodiny, záhrady a polia. Verím, že všetci sme radi, že tu žijeme. V tejto chvíli by sme sa mali pýtať: Ako žijeme v týchto našich

farnostiach? Ako sa nám dari? Čo sme tu dokázali? Ale z akého pohľadu by sme mali o tom uvažovať? Najlepší bude asi ten, ktorý nám ponúka dnešné evanjelium. Predstavme si, že aj do našej „vinice“ by Boh poslal svojho Syna, aby sa pozrel, čo sme tu dokázali a zobral úrodu. Mali by sme sa čím pochváliť?

Kristus by asi obdivoval naše pekné domy. Moderné bytové zariadenia. Záhradky okolo domu. Náš pekný kostol. Určite by povedal: Vy ste usilovný a pracovitý ľud. My by sme mu možno ponúkli našu obecnú kroniku a poprosili ho, aby nám niečo do nej napísal. On by možno napísal: Pred vybudovanou farnosťou XY sa s úctou a obdivom skláňa Ježiš Kristus, Syn Boží. 6. októbra 1996.

Potom by sa išiel pozrieť do kostola na svätú omšu. A znova by bol užasnutý. Plný kostol. Deti. Mládež. Starí. Spev. Veľa veriacich pristupuje na sv. prijímanie. Kristus by poďakoval kňazovi za jeho vedenie farnosti a veriacim za ich náboženskú horlivosť.

Potom by sa Kristus opýtal: Kde sa ešte schádzajú ľudia? Išiel by sa pozrieť napríklad do reštaurácie. Už na chodbe by bol znova príjemne prekvapený. Počul by svoje meno. Meno svojho Otca. Meno svojej matky. Mená svätých. A niekoho by sa opýtal: To aj tu sa ľudia modlia? Nestačí im kostol? A počul by odpoveď: Vieš, to sa oni nemodlia. Oni tak hrešia.



Potom by sa išiel napríklad pozrieť na obecný úrad. Sadol by si na lavičku a pozoroval ľudí. Prichádzalo by a odchádzalo veľa ľudí. Po 2-3 hodinách by sa opýtal niekoho z úradu: To sa ľudia chodia pýtať, ako by pomohli obci? Úradníčka by mu odpovedala: Nie, Pane, oni sa chodia sťažovať na svojich susedov a zase ich

susedia na nich.

Potom by si Kristus išiel pozrieť nejaký dom. Z chodby by počul slová: pes, krava, koza a názvy iných zvierat. Tam by sa malého chlapca opýtal: Maličký, to tam vnútri chováte zvieratká? Chlapec by odpovedal: Nie, ujo. To oco a mama si tak nadávajú.

Asi by Kristus odchádzal z našej farnosti so zmiešanými pocitmi. Videl by to, čo sa odborné nazýva schizofrénia – rozštep mysle. Na jednej strane veľká zbožnosť, na druhej strane život bez zbožnosti. Kristus by asi nemohol povedať, že on je vo farnosti uholným, základným kameňom, na ktorom sú vybudované vzájomné vzťahy na všetkých úrovniach. Nad týmto smutným javom by sme mali v tejto chvíli rozmýšľať. Zosúladiť našu osobnú a verejnú zbožnosť s každodennými životnými prejavmi v našich domoch, uliciach, úradoch, ihriskách a pohostinstvách. Nemôžeme si obliekať na každú príležitosť iné „tričko“. Všade by sme mali vystupovať s „tričkom“ našej viery a morálky.

Všetci sme zodpovední za život našej farnosti. Akí budeme, tak budeme aj žiť. Možno nás budúca generácia odsúdi a možno nás bude hodnotiť veľmi vysoko. Záleží to len a len od nás. Nadchnime sa pre tento pocit zodpovednosti.

-ThDr. Marián Šuráb-

OZNAMY NA 27. NEDEĽU V OBDOBÍ CEZ ROK

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia
pondelok	féria	
utorok	féria	
streda	féria	
štvrtok	féria	
piatok	féria	
sobota	féria	
nedeľa	28. nedeľa v období cez rok	

2. Sväté omše:

deň týždňa	čas	v jazyku
pondelok		
utorok		
streda	19.30	slovensky
štvrtok		
piatok	19.00	slovensky
sobota		
nedeľa	13.00 19.30	slovensko-česky slovensky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac október:

Evanjelizačný	Prosme, aby sa rešpektovali a chránili práva pracujúcich, a aby nezamestnaní dostávali možnosť podieľať sa na vytváraní spoločného dobra.
Úmysel KBS	Aby sme si v tomto mesiaci zasvätenom misiám uvedomovali potrebu podieľať sa na univerzálnom poslaní Cirkvi modlitbou, obetou a konkrétnou pomocou.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 01/10/2017 boli v sume 210,77 GBP.

Všetkým pravidelným a stálym prispievateľom a dobrodincom ďakujeme za podporu SCM.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov.



OZNAMUJEME

Slovenská katolícka misia v Londýne oznamuje, že duchovný správca SCM absolvuje 2-mesačnú pastoračnú stáž v diecéze EAST ANGLIA. Z uvedeného dôvodu nebude prítomný v SCM a bude zastúpený slovenskými a českými kňazmi do 31. októbra 2017 vrátane. Duchovná služba kňazmi bude plne pokrytá, administratívne záležitosti bude riešiť kancelária SCM a jej sekretárka ako je uvedené v jednotlivých častiach na webovej stránke SCM.

SCM v Londýne oznamuje, že od začiatku septembra t.r. je

každý piatok SLOVENSKÁ SVÄTÁ OMŠA

v kostole SCM Our Lady of La Salette and St Joseph.



Po dohode s novým správcom anglickej farnosti Fr Markom Powellom budeme mať každý piatok k dispozícii tento chrám a vyhradený čas pre naše duchovné potreby.

K SVIATOSTI ZMIERENIA si preto vyhradíte väčšmi čas **V STREDU A PIATOK**, nakoľko nedeľa je sviatočný deň, ktorý majú sviť všetci, vrátane kňaza, a nastáva možnosť dostatočného časového priestoru pristupovať ku sviatosti zmierenia v iné dni (streda a piatok pred sv. omšami).

OD 1.OKTÓBRA SA ZNOVA SLÁVIA NEDEĽNÉ VEČERNÉ SVÄTÉ OMŠE o 19.30 hod. !!!

NAJBLIŽŠIE PODUJATIA

OTVORENÉ STRETKO

PRE KOHO?

- Pre tých, ktorý chcú zažiť chuť spoločenstva, rozprávať sa o Bohu a zamýšľať sa spoločne nad nedeľňajším Božím slovom.

KEDY?

- Každú nedeľu na chóre o 15:15 hod.

Začíname už 24. septembra 2017

TEŠIME SA NA TEBA 😊



DUCH GALILEJI

PowerPoint Prezentácia: kultúrny zážitok lokálneho života

„Drahý brat a sestra, srdečne ťa pozývam na PowerPoint prezentáciu o Galileji vo Svätej Zemi, ktorú som navštívila počas 2 týždňov toto leto.

Prezentácia bude pozostávať z fotiek a videí, ktoré vystihujú lokálny život, jej bohatú históriu a panoramatické zábery o tomto regióne.

Príď si pozrieť z pohľadu kamery túto krásnu krajinu, po ktorej kráčal náš Ježiš Kristus pred 2 tisíc rokmi.“

Kedy: **8. októbra 2017 od 15.00 – 16.00 hod.**

Kde: **Church Hall** pri kostole Our Lady of La Salette and St Joseph



Teším sa na stretnutie 😊

Veronika

FILMOVÝ VEČER

Pozývame vás na tradičný filmový večer v piatok **6. októbra 2017** v priestoroch Church Hall. Projekcia začína o **19.45 hod.** (po skončení svätej omše). **Titul filmu:** *nedodaný do uzávierky nedeľných oznamov*



HĽADÁME DOBROVOĽNÍKOV

- **ANIMÁTOROV**, ktorí by pomáhali kňazovi pri príprave k sviatostiam kresťanskej iniciácie pre dospelých a pri príprave detí k 1. svätému prijímaniu. Ochotní dobrovoľníci sa môžu prihlásiť u duchovného správcu SCM alebo u sekretárky SCM.
- **REMESELNÍKOV**, ktorí by boli ochotní pomôcť pri úprave novej kancelárie a vybudovaní úložných priestorov pre potreby SCM. Ochotní dobrovoľníci sa môžu prihlásiť u kostolníčky Daniely alebo u sekretárky SCM Lucii.
- **DIZAJNÉRA A TLAČIARA** na zostavovanie nedeľných oznamov a ich tlačenie. Ochotní dobrovoľníci sa môžu prihlásiť u duchovného správcu SCM alebo u sekretárky SCM.
- **ÚČTOVNÍČKA(-U)**, ktorý (-á) by spravovala ekonomické záležitosti SCM. Ochotní dobrovoľníci sa môžu prihlásiť u duchovného správcu SCM, predsedníčky Farskej Rady Jarky alebo u sekretárky SCM Lucie.
- Vždy sú vítaní **DOBROVOĽNÍCI**, ktorí by pomohli pri:
 - + upratovaní kostola
 - + obsluhu v Church Hall počas nedeľných popoludňajších posedeniach pri káve a čaji, ale tiež vo všedné dni týždňa v stredu a piatok
 - + príprave liturgického priestoru k bohoslužbám a pobožnostiam

Ak chcete zaradiť nejakú správu do oznamov,
musí byť poskytnutá najneskôr v stredu do 12.00 hod.
pred príslušnou nedeľou, kde sa má správa zverejniť.

Plný text s nadpisom a obrázkom pošlite na email Info@scmlondon.org

Slovenská katolícka misia v Londýne
Vás srdečne pozýva na premietanie filmu

Z A B U D N U T Í M U Ž I



Projekcia tohto dokumentu BBC sa uskutoční

**v nedeľu 29. októbra 2017
o 15.15 hod. v Church Hall
Slovenskej katolíckej misie v Londýne
na 14 Melior Street, London, SE1 3QP**

Produkcia a réžia pre BBC: **Otto Olejár**

Tento film je dokument o našich ľuďoch, ktorí za 2. svetovej vojny bojovali v britskom kráľovskom letectve (RAF). Nasadzovali a mnohí z nich aj obetovali svoje životy za oslobodenie našej vlasti. Po skončení 2. svetovej vojny a po návrate domov boli prenasledovaní a likvidovaní komunistickým režimom. Vo filme vystupuje aj už dnes nebohý otec Jan Lang, SJ.

Príďte spoznať históriu svojho národa a jej vlastencov.

Rendezvous in Bratislava

Vážení priatelia,

dovoľujeme si Vás pozvať na prvé celovečerné predstavenie **Rendezvous in Bratislava**, nového hudobno-kabaretného programu v rámci projektu Scratch v Battersea Arts Centre, ktorý poskytuje priestor mladým umelcom.

Autorka a režisérka predstavenia Miriam Sherwood (ja!) sa v ňom vyberá po stopách svojho starého otca, známeho slovenského kabaretného autora **Jána Ladislava Kalinu** – s ktorým sa nikdy nestretla. V improvizovanej obývačke sa stanete svedkami ich virtuálneho stretnutia, spájajúceho princípy dokumentárneho divadla a orálnej histórie s kabaretom. V predstavení zaznie hudba z Kalinových kabaretov i nová, pôvodná hudba, ktorú zahrajú jej skladatelia Thom Andrewes a Will Gardner spolu so slovenskými a českými hudobníkmi.

Budeme Vám vďační, ak informácie o našom predstavení odovzdáte svojim priateľom a všetkým, koho by mohlo zaujímať. Keby ste mali záujem, rada Vám zabezpečím lístky.

Predstavenia sa konajú v Battersea Arts Centre od 12.- 14.10.2017 o 8pm.



Tešíme sa Vás!
S pozdravom,
Miriam

ŠTAHOVANIE KANCELÁRIE

Dňa 18. novembra 2017 (sobota) je plánované sťahovanie kancelárie a všetkých zariadení a náležitostí patriacich SCM do nových priestorov, kde bude nová kancelária SCM. Nakoľko ide o značne menší priestor než bol k dispozícii doteraz v Church Hall, prosím všetkých, ktorí si „dočasne“ odložili nejaké veci v súčasnej kancelárii SCM, alebo ich majú odložené na choruse, alebo v spovednici (zbor, divadelníci, ap.), aby si ich odniesli najneskôr **do 15. októbra 2017**. Po tomto termíne tieto veci budú považované za majetok, ku ktorému sa nikto nehlási. Následne príde k revízii všetkých zostávajúcich priestorov, zariadení a vecí. Kompetentné osoby, ktoré budú poverené duchovným správcom SCM, tieto veci odstránia. Buď ho ponúknú ďalej pre charitu alebo bude považovaný za odpad.



Veľmi by sme ocenili, keby sa naši dobrovoľníci a pomohli pri sťahovaní nábytku, zariadení, krabíc, kníh, stolov a stoličiek, IT a kuchynských potrieb.

Sťahovanie začína v sobotu 18.novembra o 10.00 hod.

Ak by ste vedeli a mohli dať vedieť kostolníčke Daniele, že prídete, mohli by sme pripraviť náležitý počet stravných dávok a nápojov pre brigádnikov. ☺



STÁLY PROGRAM

v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph

a/ MODLITBA RUŽENKA

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom každej svätej omše

b/ KORUNKA BOŽIEHO MILOSRDENSTVA

- ❖ Každú prvú nedeľu v mesiaci po sv. omši o 14.15 hod.

c/ 1.PIATOK V MESIACI – Úcta k Najsvätejšiemu Srdcu Ježišovmu

- ❖ 19:30 – 20:15 hod.
 - o Moderovaná poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou

d/ KAŽDÁ 3. STREDA V MESIACI

- ❖ 18:30 – 19:20 hod.
 - o Tichá poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou
- ❖ 20:15 – 21:00 hod.
 - o Modlitby chvál

c/ KAŽDÝ PIATOK A NEDEĽA V PÔSTNOM OBDOBÍ

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom svätej omše pobožnosť krížovej cesty

PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE

Streda – 19:30 (SVK)
Piatok – 19:00 (SVK)
Nedeľa – 13:00 (SVK-CZE)
– 19:30 (SVK)*

SPOVEDANIE

Streda – 18:30 – 19:15
Piatok – 18:30 – 18:50
Nedeľa – 12:30 – 12:50
– 14:45 – 15:30
– 19:00 – 19:20 *

*** počas mesiacov júl, august a september nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznakoch každú nedeľu a na webstránke SCM (www.scmlondon.org).

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:
Rev. Tibor Borovský
Mobil: (+44) 07597 637 411
Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:
Lucia Zambojová
Mobil: (+44)
Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl a august kancelária SCM pre čerpanie dovolenky nebude v prevádzke

DNES PO SVÄTEJ OMŠI VÁS POZÝVAME NA KÁVU A ČAJ DO CHURCH HALL



CHURCH HALL BUDE DNES OTVORENÁ DO 15.30

UŽÍVANIE KOSTOLA A CHURCH HALL

JE MOŽNÉ



S finančnou podporou

**Úradu pre Slovákov
žijúcich v zahraničí**

WiFi pripojenie v kostole

Milí návštevníci SCM, ponúkame vám využiť zdarma WiFi pripojenie v našom kostole. Poskytnutie internetového pripojenia je zamerané pre potreby liturgie, ale aj bežných potrieb, ako vyhľadať cestovné spojenie, ap. Názov siete: SCM_guest nezabezpečená sieť

**NEZABUDNI ZAVOLAŤ ALEBO NAPÍSAŤ A ZABLAHOŽELAŤ SVOJIM
RODIČOM, DEŤOM, MANŽELOM, MANŽELKÁM, PRIATEĽOM,
PRIATEĽKÁM, ZNÁMYM, CHORÝM, KŇAZOM, SUSEDOM, KOLEGOM**

08.10. – BRIGITA
09.10. – DIONÝZ
10.10. – SLAVOMÍRA
11.10. – VALENTÍNA
12.10. – MAXIMILIÁN
13.10. – KOLOMAN
14.10. – BORIS
15.10. – TERÉZIA



Created by SCM London © 2017

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London